

Утешив Ю Хё Сук, Кан Чан заснул сразу, как только зашел в свою комнату.

Он спал крепко.

Когда он проснулся, было почти 6 вечера. Он покачал головой.

"Ой".

Правое плечо и ребра Кана Чана пульсировали, словно адреналин ушел, когда он проснулся. Медленно размявшись, он осмотрел свои раны: правую руку, которая была вся в осколках стекла, левую со шрамами от швов, покалывающий бок и правое плечо, которое только что зашили, чтобы оно не развалилось.

.

Даже в Африке он редко получал такие серьезные ранения.

Ему казалось, что он получил отпуск после долгой битвы.

В то время он обычно отправлялся в бар и выпивал, после того как немного поспит. К сожалению, сейчас он был просто старшекласником. Другими словами, он только опозорился бы, если бы действовал поспешно и неаккуратно без Сок Кан Хо.

Услышав шум за дверью своей комнаты, он встал с кровати, переоделся в удобные спортивные штаны и потертую рубашку, чтобы скрыть свои раны, и вышел в гостиную.

"Что ты делаешь?" - спросил Кан Чан у Ю Хё Сук.

"Готовлю ужин".

Ю Хё Сук указала на кастрюлю. Казалось, что она все еще не полностью оправилась.

"Пожалуйста, выйди из кухни", - сказал Кан Чан Ю Хё Сук.

"Почему? Со мной все в порядке".

"Есть кое-что, что я хочу съесть".

Кан Чан поставил сковородку на газовую плиту и налил в нее масло.

Яйца, оливковое масло, зеленый перец и несколько овощей.

Кан Чан подумал о том, чтобы попросить пообедать вне дома, но он понял, что Ю Хё Сук просто скажет, что не хочет. Он тоже не очень хотел.

Он нарезал овощи тонкими ломтиками, добавил их в хорошо взбитые яйца и приправил солью. Затем он свернул яйца, пока верхняя часть была еще слегка не доготовлена, превратив их в несколько съедобный омлет. Кан Чан ел столько раз, что ему это надоело, но это было намного лучше, чем есть то, что приготовила Ю Хё Сук, пока она была больна.

Ю Хё Сук смотрела на Кана Чана в изумлении. Она думала, что его навыки работы с ножом и то, как он сворачивал яйца, были экстраординарными.

"Ты действительно хорошо это делаешь", - сказала Ю Хё Сук.

"Я научился этому в интернете".

"Правда? Мне нужно чаще пользоваться интернетом".

В Ю Хё Сук была какая-то наивная часть, из-за чего она часто воспринимала шутки всерьез.

Кан Чан накрыл на стол, переложил готовый омлет на тарелку и поставил ее перед Ю Хё Сук.

"Этот твой", - он сел напротив нее.

Она подняла глаза от омлета и посмотрела на него.

"Что-то не так? Если тебе нехорошо, ты не обязана есть".

"Это первое блюдо, которое ты приготовил для меня. Для меня оно слишком ценно, чтобы просто съесть его", - ответила Ю Хё Сук.

"Не будь такой. Я могу приготовить его для тебя каждый день, если хочешь, поэтому, пожалуйста, ешь. Блюда из яиц становятся очень невкусными, когда остывают".

Ю Хё Сук вилок отрезала часть омлета и положила ее в рот.

"Ммм!"

Яйца были приправлены в самый раз, у них была влажная серединка, и они были смешаны с хрустящими овощами.

Это было на самом деле вкусно.

"Что думаешь?" - спросил Кан Чан.

"Очень вкусно. Даже лучше, чем в ресторане, куда я хожу".

"Не стесняйся говорить мне, когда захочешь этого".

"Я воспользуюсь этим предложением".

"Конечно".

Это было довольно вкусно, возможно, отчасти из-за того, что с тех пор, как он ел омлет в последний раз, прошло много времени, и потому, что он ел с Ю Хё Сук.

"Я до сих пор не могу в это поверить", - сказала Ю Хё Сук.

"Не можешь во что поверить?" - спросил Кан Чан, продолжая есть.

"Не могу поверить, что твой отец подписал контракт".

Это была разумная реакция. Кто легко поверит, что их сын-старшеклассник заключил сделку с помощью кого-то, с кем он познакомился в интернете?

Судя по всему, Ю Хё Сук беспокоилась, ее выражение лица омрачилось.

"Что-то не так?"

"У тебя из-за контракта что-то случилось или как? Мне из школы позвонили, сказали, что ты сегодня пропустил занятие. Твой отец велел мне вести себя так, словно я ничего не знаю, но..."

Она ничего не могла сказать и продолжала оценивать настроение Кан Чана, даже несмотря на то, что эти мысли ее сильно беспокоили. Понимая это, она, наверное, не могла быть полностью счастлива из-за контракта. Кан Чан решил поднять ей и Кан Дэ-Гену настроение.

«Извините. Сегодня я не пошел в школу, потому что проводил время с другом, который уезжает во Францию. Я должен был сказать вам, но не смог, потому что подумал, что вы решите, что это из-за контракта, из-за чего вам станет еще хуже».

Закончив свои объяснения, Кан Чан широко улыбнулся, явно подражая Сок Кан-Хо.

«А еще я подумываю поступить в университет по специальности «Лёгкая атлетика», поэтому я вступил в легкоатлетический клуб. Мистер Сок Кан-Хо наш советник», — продолжил он.

«В университет?»

Глаза Ю Хе-Сук засияли. Тень на ее лице мгновенно исчезла.

«И поэтому ты так часто встречался с тем учителем в последнее время?»

«Да. Наверное, буду встречаться с ним еще чаще в будущем».

Не было ничего плохого в том, чтобы заранее все подготовить, чтобы быть готовым к любой ситуации.

«Что ты хочешь делать в будущем, Кан Чан?» — спросила Ю Хе-Сук, счастливо жуя омлет.

«Я еще не думал об этом. Сейчас я просто готовлюсь к поступлению в университет, хотя подумываю и об учебе во Франции».

«Учебе за границей?»

«Да».

Лицо Ю Хе-Сук так сильно просветлело, что Кан Чан почувствовал себя плохо. Он сказал это только потому, что не был уверен, что может произойти, но не ожидал, что ей это так понравится.

«О, боже мой! Учеба за границей во Франции! Это потрясающе. Раз ты так хорошо знаешь французский, это будет несложно», — сказала Ю Хе-Сук.

Кан Чан слабо улыбнулся.

«Что?» — спросила она.

«Тебе в голову пришла тетя Сон-Хи, не так ли?»

Ю Хе-Сук неловко улыбнулась.

Это был всего лишь омлет, но Ю Хе-Сук была так счастлива, как будто ей предложили роскошный пир. Ее беспокойство по поводу его травм и прогулов, похоже, полностью исчезло,

когда он заговорил о поступлении в университет и учебе во Франции.

«Спасибо за этот очень вкусный ужин», — сказала Ю Хе-Сук Кан Чану.

Поскольку Кан Чан все равно приготовил им ужин, он решил еще и помыть посуду, дав Ю Хе-Сук отдохнуть.

Когда он закончил уборку, Ю Хе-Сук села на диван.

«Знаешь, тебе осталось только подбодрить себя, верно?» — сказал Кан Чан.

«Спасибо, Чан».

Кан Чан еще немного поговорил с ней, а затем ушел в свою комнату.

Около 19:00 на столе Кан Чана замигал синим светом его телефон. Проверив, он обнаружил текстовое сообщение.

[Позвони мне, пожалуйста.]

Я говорил ему, что у меня новый телефон?? Кан Чан сразу понял, кто отправил сообщение, хотя оно пришло с неизвестного номера.

Кан Чан набрал этот номер.

- Это я.

«Что случилось?»

- У тебя был ужин?

«Я только что поел. Что-то не так?»

- Мне из школы позвонили и сказали, что легкоатлетический клуб пока что закроется, пока я не вернусь на работу, так как у них нет действующего советника. Видимо, никто из учителей не хочет брать на себя эту роль.

Какого черта...

«Что тогда будет?»

- Пока что тебе придется посещать занятия.

«Когда тебя выпишут из больницы?»

- Сказали, что примерно через две недели, потому что я настоял на этом.

«Тц!»

- Вытерпи, даже если тебе скучно.

«Ладно. Постараюсь приехать после занятий завтра».

Кан Чан закончил звонок.

«Ааааа».

Он громко вздохнул. К сожалению, другого выбора не было.

А что, если просто остаться в легкоатлетическом клубе, когда я пойду в школу?

Тогда он будет вести себя как хулиганы.

«Черт возьми».

Он только что закончил изнурительную битву, но его уже заставляли столкнуться с чем-то таким скучным и утомительным.

Бип-бип-бип

Он получил еще одно текстовое сообщение.

[Чанни. Ты до сих пор не связался со мной. С тобой все в порядке, верно?]

Поскольку он уже догадался, кто отправил его, он тут же набрал этот номер.

- Чанни?

«Ага. Я заставил тебя волноваться?»

- Ты в порядке? Всё хорошо?

«Да, всё хорошо, в конце концов всё получилось».

- Приятно слышать. Мы очень волновались. Где ты сейчас?

«Дома. На этой неделе я занят, так что давай поужинаем примерно на следующей неделе».

- Тогда как насчёт того, чтобы хотя бы выпить чаю перед этим?

«У меня есть дела. Увидимся на следующей неделе».

- Ладно, Чанни. Я буду на связи. Пока.

Кан Чан чувствовал себя плохо из-за этого дня, и он также вспомнил о Смитене. Поэтому он решил поужинать с ней где-то на следующей неделе.

Это была его новая жизнь, за которую он был благодарен. Раньше Кан Чан обычно считал это обременительным, но теперь он ценил это. Он включил компьютер и просматривал интернет, пока не услышал, как открывается дверь в квартиру и Ю Хе Сук спрашивает: «Сегодня же должен был быть ужин в компании?»

Кан Чан вышел в гостиную.

«Добро пожаловать домой», — поприветствовал Кан Чан Кан Дэ-Кюна.

«Спасибо. Как ты себя чувствуешь?»

«Хорошо».

Казалось, у Кан Дэ-Кюна смешанные чувства.

«А как насчёт твоего ужина в компании, дорогой?» - спросила Ю Хе Сук.

«Я присутствовал, но ушёл пораньше, потому что они собирались собраться на второй круг».

«Тц, надо было использовать этот день, чтобы выразить свою признательность тем, кто до этого усердно работал».

«Генеральный директор и управляющий директор всё ещё там. И мне было не по себе оставаться там, поскольку они всё время говорили о Чанни».

«И всё же».

Кан Дэ-Кюн опустил взгляд и пристально посмотрел на Ю Хе Сук.

«А ты посмотри на себя. Неужели моя жена восстановила свои силы?»

«Господи».

Она всё ещё не полностью оправилась, но ей явно становилось лучше.

«Завтра у нас ужин, верно?»

Кан Дэ-Кюн ушёл в главную спальню после того, как ответили Ю Хе Сук и Кан Чан. Травмы Кан Чана и его неудача с учёбой, казалось, тяготили Кан Дэ-Кюна, сводя его с ума. Тем не менее, казалось, он решил ждать, пока Кан Чан сам не заговорит об этом. Однако, неспособный сказать Кан Дэ-Кюну правду, Кан Чан думал, что только время все исправит.

1. В оригинале напрямую не говорится, с кем разговаривает Кан Чан, но мы понимаем, что это Мишель. Тем не менее, похоже, что автор умышленно опустил это, поэтому мы тоже опустили.

<http://tl.rulate.ru/book/100442/3925582>